

Rendelkező rész

- 1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
- 2) A Bíróság a Le Carbone-Lorraine SA-t kötelezi a költségek viselésére.

A Bíróság (negyedik tanács) 2009. november 12-i ítélete – SLG Carbon kontra Bizottság

(C-564/08. P. sz. ügy)

„Fellebbezés – Verseny – Kartellek – EK 81. cikk és az EGT-Megállapodás 53. cikke –
Elektrotechnikai és mechanikai szén- és grafittermékek piaca – A 17. rendelet
15. cikkének (2) bekezdése – Bíróságkiszabási iránymutatás – Forgalom és jelentős piaci
részesezés – A saját felhasználásra szánt termelés értéke – Az egyenlő bánásmód elve –
Az arányosság elve”

1. *Fellebbezés – Jogalapok – Először a fellebbezés keretében felhozott jogalap –
Elfogadhatatlanság – Az Elsőfokú Bíróság versenyügyben hozott ítélete elleni
fellebbezés (vö. 22., 23., 25., 31. pont)*
2. *Verseny – Bíróságok – Összeg – Meghatározás – Figyelembe vett forgalom –
A vállalkozáson belüli szállítások értéke – Bennfoglaltság (17. bizottsági
rendelet, 15. cikk, (2) bekezdés) (vö. 30. pont)*
3. *Verseny – Bíróságok – Összeg – Meghatározás – Az érintett vállalkozások sajátos
meghatározott kiindulóponttal rendelkező csoportokra való osztása – Megen-
gedhetőség (17. bizottsági rendelet, 15. cikk, (2) bekezdés; 98/C 9/03 bizottsági
közlemény, 1A pont) (vö. 43., 45., 49., 56. pont)*
4. *Fellebbezés – A Bíróság hatásköre – A vállalkozással szemben kiszabott bírság
összegével kapcsolatban az Elsőfokú Bíróság által végzett értékelés méltá-*

nyossági okokból való vitatása – Kizártság – Felülvizsgálat, amely annak a vizsgálatára korlátozódik, hogy az Elsőfokú Bíróság a jogsértés súlyának megítéléséhez szükséges tényezőket és a kiszabott bírsággal szemben felhozott összes érvet figyelembe vette-e (vö. 58., 59. pont)

Tárgy

Az Elsőfokú Bíróság (ötödik tanács) T-68/04. sz., SGL Carbon kontra Bizottság ügyben 2008. október 8-án hozott azon ítélete elleni fellebbezés, amelyben az Elsőfokú Bíróság elutasította a fellebbezőnek az EK 81. cikk és az EGT-Megállapodás 53. cikke alkalmazására vonatkozó eljárásban az elektrotechnikai és mechanikai szén- és grafittermékek piacán fennálló kartellról szóló, 2003. december 3-i 2004/420/EK bizottsági határozat megsemmisítése, másodlagosan a fellebbezőre kiszabott bírság csökkentése iránti keresetet – A fellebbezőnek az érintett vállalkozások forgalmának és piaci részesedésének kiszámítása során a saját felhasználásra szánt termelés figyelembevételére vonatkozó érvelése figyelembevételének hiánya ezen érv új, elfogadhatatlan jogalpnak való minősítése miatt – Az arányosság és az egyenlő bánásmód elvének megsértése.

Rendelkező rész

- 1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
- 2) A Bíróság az SGL Carbon AG-t kötelezi a költségek viselésére.